

DERBY

von Paul Negoescu Rumänien 2010 Digital Betacam 15 Min. OmeU
Kurzspielfilm Kontakt: Paul Negoescu

Mircea hat den Freund seiner 15-jährigen Tochter zum Essen eingeladen. Der Junge kommt etwas zu früh und geht mit der Tochter in ihr Zimmer. Während der Vater noch Fernsehen schaut, hört er komische Geräusche aus dem Zimmer der Tochter.

Mircea has a 15-year-old daughter whose boyfriend is invited to dine with the family. He arrives earlier and they go to her bedroom. While watching TV, Mircea can hear his daughter moaning from her room.



JESSI

von Mariejosephin Schneider Deutschland 2010 Digital Betacam 31 Min. OmeU
Kurzspielfilm Kontakt: Mariejosephin Schneider

Die elfjährige Jessi lebt bei einer Pflegefamilie, da ihre Mutter im Gefängnis ist. Die Suche nach ihrer Identität führt sie zurück in das Dorf, in dem sie aufgewachsen ist. Hier entdeckt sie, dass sie über die Grenzen ihrer Vergangenheit hinausgehen muss.

Jessi lives with a foster family, her mother is in prison. Her longing for identity takes her back to the village she grew up in. Here she discovers that her search will have to continue beyond the confines of her old life.

THE WHOLLY FAMILY

von Terry Gilliam Italien 2011 Digital Betacam 20 Min. engl. OF Kurzspielfilm
Kontakt: Blue Door Production

Eine US-Familie schlägt sich mit ihrem zehnjährigen Kind durch die überfüllten Straßen von Neapel. Während das Paar über den richtigen Weg streitet, fällt Jake immer mehr zurück. Kultregisseur Terry Gilliam gewann mit diesem Film den Europäischen Kurzfilmpreis 2011.

A crowded street in Naples city center, plenty of shops selling presepi. A wealthy American couple and Jake, their ten-year old son, try to push their way through the crowd. The boy is unwillingly separated from them.

